



Rheinland-Pfalz

MINISTERIUM FÜR BILDUNG



Potenzial & Perspektive

Ein Analyseverfahren für neu Zugewanderte

Mit freundlicher Unterstützung von:



Baden-Württemberg

MINISTERIUM FÜR KULTUS, JUGEND UND SPORT

Das Projekt wird gefördert aus Mitteln des Bundesministeriums für Bildung und Forschung.



## تحليل مواطن القوة | 2P

معلومات مخصصة للآباء والأمهات

### Impressum

Ministerium für Bildung (BM)

Mittlere Bleiche 61

55116 Mainz

Homepage: [2p.rlp.de](http://2p.rlp.de), [bm.rlp.de](http://bm.rlp.de)

Redaktion: Christiane Schönauer-Gragg (verantw.)

Konzept und Gestaltung: [www.complot-mainz.de](http://www.complot-mainz.de)

Fotos: ©iStockphoto/asiseeit, ©iStockphoto/ferlistockphoto,

©iStockphoto/DMEPhotography

Erscheinungstermin: Juli 2017

Den Flyer gibt es unter [2p.rlp.de](http://2p.rlp.de) als Download in den Sprachen:

Deutsch, Englisch, Französisch, Arabisch und Dari (Sprache in Afghanistan)



### ما هي المهنة التي يرغب أبنائي في تعلمها؟

- ماذا يتمنى أن يصبح ابنك في المستقبل؟
- وماذا تتطلب هذه المهنة من المعرفة والمهارات؟
- وما هي المهارات التي يجب أن يستكملها أبنائي من أجل تعلم هذه المهنة؟
- وكيف يستفيد أبنائي من إهتماماتهم؟

يلعب الآباء وأولياء الأمور دوراً هاماً في إختيار المهنة التي يتعلمها أولادهم. كما يُمثل المدرسون والمدرسات وكذلك المستشارون المهنيون في مكتب العمل نقطة إتصال إضافية وهامة.

لي لحت ,, ناونع تاحت ةيوطملا هذه مي مصتب انمق ةه جول ا ديحت مكل رسين نأ ضرغب "تاراهملا اهب قحتلي نأ نكمي يتلا ةينملا او ةيسردملا مقاطلو كئانبأل جئانتنلا رهظت فوسو .كؤانبأ كدالوأ اهب عتمتي يتلا ةوقلا عوضاوم سيردتلا مهتامتهإ نع ألضف

يتلا ةنملا كؤانبأ دجي نأ كلذ نم ضرغلاو حاجنلا اهيف نوققحي يتلا و مهبسانت



PSYCHOLOGISCHE  
FORSCHUNG UND BERATUNG

Arabisch



## ما هي خطوات المشروع؟

تشتمل جميع خطوات المشروع على ٧ إختبارات، علماً بأنها تراعي الأبعاد الثقافية وتقوم على طرح أسئلة بدون إستخدام كبير للغة. وبناءً عليه يستطيع أولادك أن يثبتوا جوانب القوة لديهم حتى وإن كانت معرفتهم باللغة الألمانية معرفة ضئيلة.

### فكرة:

علق أحد المشاركين في المشروع بهذه الكلمات:

«أعجبنى كثيراً أننا قمنا بهذا المشروع الذي ساعدنا على إكتشاف جوانب القوة لدينا».

### أولادك:

■ سوف يكتشفون المجالات التي يتمتعون فيها بالموهب أو بجوانب قوة.

■ يستطيعوا أن يثبتوا مناحي القوة لديهم في المجالات المهنية وغير المهنية ويستطيعوا عن طريق ذلك الإستفادة من جميع مقوماتهم الشخصية.

■ سوف يحصلون علي شهادة تشتمل على نتيجة الإختبار، حيث أن المدرسين سوف يناقشون مع أولادك النتيجة ويقدمون لهم ما يناسبهم من العروض التعليمية.

■ لا يتم تقييم نتيجة الإختبار بالدرجات ولن يتم وضع الدرجة في الشهادة المدرسية.

و عبرت إحدى المدرسات عن رأيها في هذه الطريقة قائلة:

«تُمكننا هذه الخطوات من إعداد الدرس بشكلٍ أكثر تنوعاً وأكثر توجيهاً».

### المدرسات والمدرسون:

■ بوسعهم أن يختاروا الإختبار الذي يقوم أولادك بأدائه.

■ يحصلون على معلومات عن طفلك بشكلٍ سريع و شامل وخلال فترة زمنية طويلة.

■ يستطيعون تقديم العروض التعليمية المناسبة لأولادك.

■ يتم تدريب المدرسين بشكل شامل على مشروع 2p.

الكفاءات المعرفية الأساسية

الكفاءة المهنية

الكفاءة المنهجية



بيانات عن السيرة التعليمية

مستوى التحصيل في اللغة الألمانية

مستوى التحصيل في مادة الرياضيات

مستوى التحصيل في اللغة الإنجليزية

1- يتم خلال إختبار الكفاءة المعرفية الأساسية فحص مقدرة أولادك على التركيز وقدرتهم على التحصيل و يتم فحص التفكير الدال على الإستنتاج وكذلك مخيلة التصور المكاني لديهم.

2- الاختبارات الفنية: في اللغة الألمانية والرياضيات واللغة الإنجليزية وذلك للثبوت من المستوى الذي وصل إليه طفلك في هذه المواد.

3- ويستطيع أولادك في مجال « بيانات عن السيرة التعليمية» أن يقدموا مثلاً بيانات عن أخر مدرسة إنتحقوا بها خارج ألمانيا، مما يساعد المدرسين والمدرسات لتقديم الخيارات المدرسية المناسبة لأولادك.

4- وفي إختبار الكفاءة المنهجية يتم التحقق من مقدرة أولادك على التخطيط و من مقدرتهم على حل المشكلات.

5- ويتم التثبوت في إختبار الكفاءة المهنية من مقدرة أولادك في المجالات المهنية الآتية: المجال الحرفي المهني، والمجال التربوي المساعد و في مجال إدارة المبيعات وفي مجال البحث والفحص وفي مجال اللغات والإبتكار وفي المجال التجاري والإداري. ويمكن عن طريق طرح أسئلة عن الإهتمامات المهنية إستنتاج الطابع المهني المناسب لكل فرد.

وصفت الأستاذة الدكتورة يوحنا فانكا من وزارة التعليم والبحث العلمي المشروع بالكلمات الآتية:

«يمكنكم إختيار واحدة من 300 مهنة معتمدة في ألمانيا. وقد يشكل لأبنائك إختيار المهنة المناسبة الكثير من الصعوبات بسبب تعدد المهن. ولذلك من الأهمية بمكان أن يحدد أبنائك المهنة التي تحقق لهم السعادة والتي توافق إهتماماتهم. ولذا يقدم برنامج التوجيه المهني المساعدة لأبنائك في إكتشاف المواهب، كما أنه يقدم لهم إمكانية التعرف على مجالات العمل المهني المختلفة.»

## تحليل مواطن القوة 2P

ما هي الأهداف التي يطمح إليها المشروع؟

■ سوف نحدد إمكانيات أولادك ومواطن قوتهم.

■ وسوف يعرف أولادك المهن التي تناسبهم.

■ وبناءً عليه يمكن تحديد الطريق المدرسي والمهني الذي يمكن أن يسير عليه أولادك.

## من يصلح لمشروع 2P؟

■ الطالبات والطلبة المهاجرين في سن 10 سنوات وحتى 20 سنة (على سبيل المثال الطلبة الملتحقين بالفصول التمهيدية أو الفصول الخاصة بإثبات الكفاءة المدرسية)

## ما هي خطوات المشروع؟

■ نستعمل اللغة بشكلٍ ضئيل ونراعي كل ثقافة على حدة.

■ المشروع محدد بالسن (من سن 10 إلى 15 و من 16 – 20 سنة)

■ يعتمد على برنامج في الإنترنت ويقدم تقييماً تلقائياً.

■ يمكن الإستماع إليه أكثر من مرة بحيث يمكن التثبت من التطور عبر فترة زمنية أطول.